

千字文・潮州話注音

K001 天 thian

文 thian

白 thiⁿ

K002 地 tī

【天地】 thian-tī, thiⁿ-tī

【天時】 thian-sī, thiⁿ-sī

K003 玄 hiân

K004 黃 huâng

文 huâng

白 êng 黃色

K005 宇 ú

K006 宙 tiû

K007 洪 hông

文 hông

白 âng 洪水；洪姓

K008 荒 huang

文 huang

白 hng

千字文・潮州話注音

K009 日 jît

K010 月 guêh

K011 盈 iông

K012 昊 cheh

K013 辰 sîn

K014 宿 siù

K015 列 liât

K016 張 chiang

文 iât

白 guêh

文 siù 星宿； siú 半宿

白 suah 宿舍；宿願得償，宿將

siū 狗宿，鳥宿

文 chiang 開張；張燈結綵

白 tieⁿ 紙張；張姓

tièⁿ 雙目張開；張直

→張

千字文・潮州話注音

K009 寒 hân

文 hân 寒冷

白 kuâⁿ v. 著涼

K010 來 lâi

→ 来

K011 暑 sú

K012 往 uáng

K013 秋 chhiu

K014 收 siu

K015 冬 tang

K016 藏 tshâng

文 tshâng 埋藏；收藏

tsǎng 宝藏；西藏；三藏；道藏

千字文・潮州話注音

K017 閏 zūn

→ 闰

K018 余 ŭ

K019 成 sêng

文 sêng 成功，成份，成人之美

白 chiâⁿ 不成 (m̂-chiâⁿ); siâⁿ 成數

chhiâⁿ v. 改動

【成人】sêng-jîn , chiàⁿ-nâng

K020 歲 suè

文 suè 太歲，歲星，萬歲

白 huè 年歲，歲聲，幾歲

→ 岁

K021 律 lût

K022 呂 lǔ

K023 調 thiâu

文 thiâu 調解；風調雨順；調笑

thiàu 調皮

tiàu 調動；調研；調檔

tiâu 曲調，聲調

K024 陽 iâng

文 iâng

白 iêⁿ 潮陽，揭陽

千字文・潮州話注音

K025 雲 hûn

→云

K026 騰 thêng

K027 致 tì

K028 雨 hǒu

文 ú

白 hǒu

【雨水】 ú-súi, hǒu-tsúi

K029 露 lōu

K030 結 kat

K031 為 ûi

文 ûi 事在人為；成為

ûi pep. 替，給，向，對

→为

K032 霜 suang

文 suang ; sang

白 sùng

【霜降】 sang-kàng

千字文・潮州話注音

K033 金 kim

K034 生 seⁿ

K035 麗 lǐ

K036 水 tsúi

K037 玉 gêk

K038 出 tshut

K039 崑 kun

K040 岡 kang

文 seng 學生

白 seⁿ

→麗

文 súi 雨水（見“雨”）

白 tsúi

文 giôk

白 gêk

→崑

→岡

千字文・潮州話注音

K041 劍 kiàm

→ 劍

K042 號 hō

→ 号

K043 巨 kǔ

K044 闕 khiat

K045 珠 tsu

K046 稱 chheng

K047 夜 mēⁿ

文 iā , èⁿ

訓 mēⁿ (暝)

K048 光 kuang

文 kuang

白 kùṅ

千字文・潮州話注音

K049 果 kué

kué→kuéⁿ 果實 ←菓

kuáⁿ 果真，果然

K050 珍 tian

K051 李 lí

K052 柰 nǎi

K053 菜 tshài

K054 重 tǒng

文 tǒng 重要；重慶

těng 重新，重陽；雙重

白 tǎng

K055 芥 kài

K056 姜 kiang

文 kiang 姜姓

白 kieⁿ 薑黃 ←薑

千字文・潮州話注音

K057 海 hái

K058 鹹 kiâm

→咸

K059 河 hô

K060 淡 tăⁿ

K061 鱗 lîm

K066 潛 chhiâm

→潜

K067 羽 ú

K068 翔 siâng

千字文・潮州話注音

K069 龍 lêng

→ 龙

K070 師 sṳ

→ 师

K071 火 hué

K072 帝 tì

K073 鳥 chiáu

文 niáu

白 chiáu

K074 官 kuaⁿ

文 kuan

白 kuaⁿ

K075 人 jîn

文 jîn (揭陽音 jên)

訓 nâng (儂)

K076 皇 huâng

文 huâng, uâng

【皇都】uâng-tu , huâng-tu

【人皇】jîn-uâng, jîn-huâng

千字文・潮州話注音

K077 始 sí

K078 制 chì

K079 文 bûn

K080 字 jī

K081 乃 na·i

K082 服 hôk

K083 衣 i

K084 裳 siâng

←制 抽象事物 制度 制裁 抵制

←製 具體事物 製造 製衣 創製

千字文・潮州話注音

K085 推 chhui

chhui→thui

K086 位 ūi

K087 讓 jiǎng

文 jiǎng

白 niēⁿ

K088 國 kok

K089 有 ǔ

文 iú

白 ǔ

K090 虞 ngô

K091 陶 thâu

K092 唐 thâng

文 thâng

白 tûng

【唐山】Tûng-suaⁿ, Thâng-suaⁿ

千字文・潮州話注音

K093 弔 tiàu

→ 吊

K094 民 mîn

K095 伐 huât

文 huât

白 phah

K096 罪 tsuě

K097 周 chiu

K098 發 huat

→ 发

K099 殷 hụng

K100 湯 thang

文 thang

白 thụng , thng

千字文・潮州話注音

K101 坐 tsǒ

K102 朝 chhiâu

文 chhiâu 朝廷 天朝 朝向

chiau 朝早

chie 朝鮮

K103 問 mūn

K104 道 tǎu

K105 垂 sūi

K106 拱 kióng

K107 平 phêng

文 phêng

白 pēⁿ

訓 phiⁿ

K108 章 Chiang

文 Chiang 圖章

白 chieⁿ 章節

千字文・潮州話注音

K109 愛 àiⁿ

àiⁿ ← ài

→ 爱

K110 育 iôk

K111 黎 lôi

K112 首 siú

K113 臣 chhîn

K114 服 hôk

K115 戎 zông

K116 羌 kiang

千字文・潮州話注音

K117 遐 hiâ

文 hiâ

訓 hiá 指示代詞（遠指）

K118 邇 zú

文 zú, ní

K119 一 chêk

文 it

訓 chêk（蜀）

K120 體 thí

→体

K121 率 sut

文 sut 帶領 率領，統率

lût 標準；比例 稅率；比率

K122 賓 pin

→宾

K123 歸 kui

→归

K124 王 uâng

文 uâng

白 hêng 王姓

千字文・潮州話注音

K125 鳴 mêng

→ 鳴

K126 鳳 hǒng

→ 凤

K127 在 tsǎi

文 tsǎi

白 tǒ , lǒ (持續體)

K128 竹 tek

K129 白 pe h

文 piât

白 pêh

K130 駒 kụ

K131 食 chhiâh

文 sǔ 酒食

sīt 扁食

i 酈食其

白 chhiâh

K132 場 chhiâng

文 chhiâng 排場

白 tiêⁿ